

Prima mea lectură este o colecție special creată pentru a-i ghida pas cu pas pe preșcolari și pe școlari în aventura lecturii. Formatul accesibil, textele ilustrate și adaptate la nivelul de înțelegere al vârstei contribuie la captarea atenției și îi motivează să pășească încrezători în lumea minunată a cărților.

Nivelul 1 – 32 de pagini; text cu pictograme sau litere mari de tipar, ilustrație bogată; cuvinte familiare, din vocabularul de zi cu zi; structuri gramaticale simple. Vârsta recomandată: 5-6 ani

Nivelul 2 – 48 de pagini; o singură narațiune, bogat ilustrată, pagini de activități pentru înțelegerea textului; cuvinte din vocabularul de bază; structuri gramaticale simple. Vârsta recomandată: 6-7 ani

Nivelul 3 – 48 de pagini; narațiune împărțită pe capitole, structuri gramaticale din ce în ce mai complexe, pentru copiii care **încep să citească singuri**; adaptări din literatura clasică pentru copii. Vârsta recomandată: 6-7 ani

Nivelul 4 – 64 de pagini; ilustrația color și textul de dimensiuni reduse îi încurajează pe copiii care **încep să citească fluent**. Povestiri amuzante din literatura contemporană și adaptări din literatura clasică. Vârsta recomandată: 7-8 ani

Nivelul 5 – 72/96 de pagini; narațiunea împărțită pe capitole și ilustrația color sau alb-negru oferă o lectură atractivă celor care **citesc din ce în ce mai mult**. Povestiri amuzante din literatura contemporană. Vârsta recomandată: 8-9 ani

Nivelul 6 – 112/160 de pagini; narațiune cu un nivel de complexitate mai ridicat, din literatura modernă și contemporană. Romane de mici dimensiuni, pentru **pasionații de lectură**. Vârsta recomandată: 8-9 ani

AVENTURI



HAM HOTEL

Fido,
forțosul

Text de Shelley Swanson Sateren
Ilustrații de Deborah Melmon

LPB Adventures at Hound Hotel
Mighty Murphy
Shelley Swanson Sateren
Ilustrații: Deborah Melman



Aventuri la Ham Hotel
Fido, forțosul
Shelley Swanson Sateren

Copyright © 2021 Grup Media Litera
pentru versiunea în limba română
Toate drepturile rezervate

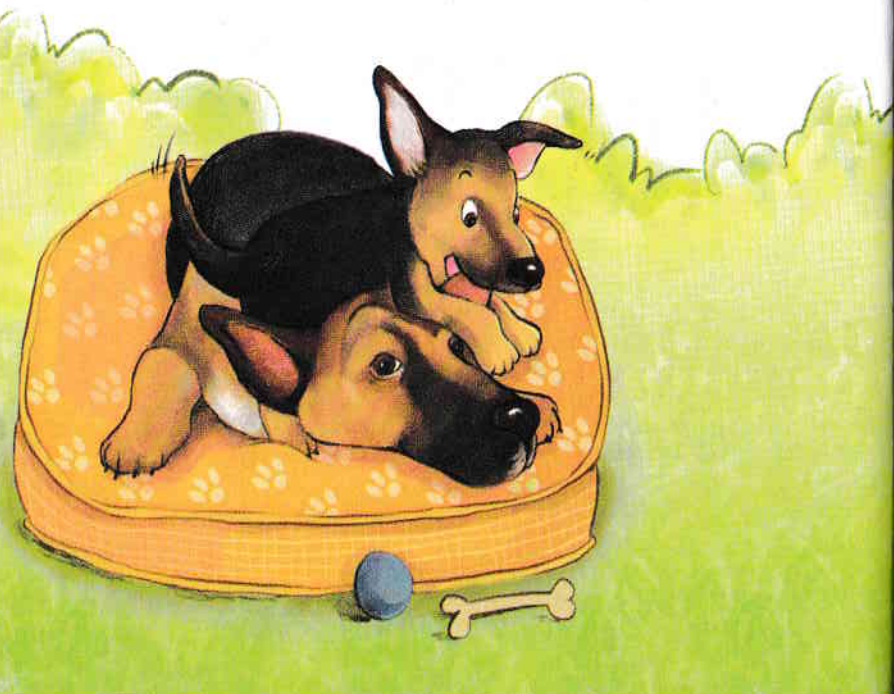
Traducere din limba engleză: Mirella Acsen

Editor: Vidrașcu și fiii
Redactor: Roxana Aneculăesei
Corector: Emilia Achim
Copertă: Andreea Apostol
Tehnoredactare și prepress: Banu Gheorghe

Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României
SWANSON, SATEREN SHELLEY
Aventuri la Ham Hotel. Fido, forțosul /
Shelley Swanson Sateren;
trad.: Mirella Acsente –
București: Litera, 2021
ISBN 978-606-33-7079-3
I. Swanson Sateren, Shelley
II. Acsente, Mirella (trad.)
82-93-34=135.1
778.534.6



Editura Litera
tel.: 0374 82 66 35;
021 319 63 90; 031 425 16 19
e-mail: contact@litera.ro
www.litera.ro



CUPRINS



Capitolul 1

Bătaie pe pasta de dinți 7

Capitolul 2

Privește-l pe Băiatul de Fier! 16

Capitolul 3

Alfie cel puternic 26

Capitolul 4

Fierbe invidia în mine 34

Capitolul 5

Un cheeseburger apetisant 41

Capitolul 6

Bine ai revenit, voinicule! 48

Capitolul 7

De dragul lui Milly 57

Capitolul 8

Cei mai buni prieteni 64



AVENTURI LA HAM HOTEL

SĂ ÎNCEAPĂ
AVENTURA LA
HAM HOTEL!



La Ham Hotel, câinii sunt tratați regește. Suntem o pensiune de primă mână pentru câini. Atunci când câinul vostru ne trece pragul, îi respectăm programul de masă, îl plimbăm și îl învelim seara la culcare.

Suntem în permanență aproape de câini — padocurile se află într-o clădire încălzită, la capătul aleii. Fiecare câine are propria cușcă, dotată cu păturică și bol de apă.

Nu vă faceți griji... orice sejur la Ham Hotel e ca o vacanță pentru cățelul vostru. Avem un loc de joacă mare, multe jucării, și program de bălăceală la piscină vara. Câinele vostru se va distinde de minune jucându-se cu ceilalți oameni ai noștri.

WHO'S WHO LA HAM HOTEL

WINIFRED WOLFE

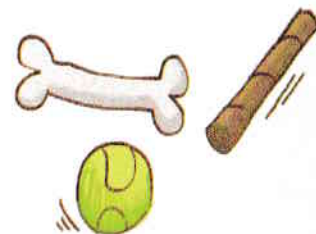
Ham Hotel este administrat de Winifred Wolfe, care a fost dintotdeauna o mare iubitoare de câini. Winifred adoră toți cățelei și își dorește să petreacă timp cu fiecare din ele. Când nu are grijă de oaspeții săi, ea scrie cărți despre — ați ghicit! — cățelei.

ALFIE ȘI ALFREEDA WOLFE

Alfie și Alfreeda sunt încă mici, gemenii lui Winifred o ajută cât pot. Când câinele vostru are nevoie de o atenție specială sau de multă joacă, Alfreeda și Alfie vă oferă servicii speciale, care nu le puteți găsi în altă parte. Cățelul vostru nu se poate plătisi o clipă în compania acestor doi poznași.

WOLFGANG WOLFE

Wolfgang este un adevărat iubitor de lupi — și-a primit și copiii după doi lupi alfa, șefii de haită. Fiecare haită are doi lupi alfa: un mascul și o femelă, la fel ca mama și domnul Wolfe, care au, și ei, un băiețel și o fetiță.



Data viitoare când
plecați în vacanță,
aduceți-vă câinele la
Ham Hotel!



Cățelul vostru se va
distra, cu siguranță,
de minune!



Bătăie pe pasta de dinți



Eu sunt Alfie Wolfe și urăsc din suflet un lucru: faptul că sora mea geamănă, Alfreeda, e mai puternică decât mine.

Gata, am spus-o! Cu voce tare. Ca să audă toată lumea.

Dar povestea asta nu e despre cât de nepregătit sunt eu la capitolul forță. Mă rog, nu în întregime. Ci despre un câine puternic pe nume Fido. Un rottweiler, ca să fiu mai

exact. Un rottweiler care cântărea vreo patruzeci și cinci de kilograme, ca să fiu și mai exact. Patruzeci și cinci de kilograme de mușchi (și blană, și oase, evident), ca să fiu cât se poate de exact.

Aventura a început într-o dimineată devreme, luna trecută. Mult prea devreme. Ceasul meu deșteptător în formă de câine a lătrat la ora șapte, zău așa! PREA DEVREME!

Am apăsat pe butoane până când alarma a tăcut.

— Chiar *trebuia* să mă trezești așa devreme? l-am întrebat oftând.

Ca de obicei, ceasul-câine doar se uita la mine.

Brusc, mi-am adus aminte de ceva și am sărit ca ars în capul oaselor.



La Ham Hotel venea un rottweiler în dimineța aceea. Rottweilerul Fido. Fido, Câinele de Fier!

Fido era, pe bune, cel mai puternic oaspete care s-a cazat vreodată la hotelul nostru pentru câini. După ce stătuse la noi vara trecută, mama spusese: „E ultima

oară!“ Dar stăpânul lui Fido trebuia să meargă la o nuntă și nu putea să-l ia și pe Fido cu el. Toate celelalte hoteluri pentru câini spusese „nu“. Așa că mama a cedat și a zis că o să-l primească pentru o singură noapte. Uneori e așa o mămăligă!

Frate, de-abia așteptam să-l văd din nou pe băiatul ăla numai mușchi! Păcat că nu-l putea vedea și tata. Lui îi plac cel mai mult câinii mari. Dar tata era din nou în Nord, ca să studieze haitele de lupi. Țsta e serviciul lui.

Am sărit din pat. Trebuia să i-o iau înainte Alfreedei la micul dejun și să pun laba pe Fido. Pur și simplu *trebuia* să mă joc eu primul cu el.

Am scăpat repede de pijama și am scotocit prin grămezile de haine murdare. Am găsit o pereche de blugi jegosi și un tricou pătat, cu logoul Ham Hotel. M-am îmbrăcat și am fugit la baie.

„O, nu!“ mi-am zis când am văzut-o pe Alfreeda la chiuvetă, echipată deja pentru o nouă zi de muncă. Purta și ea blugi și un tricou cu Ham Hotel – doar că hainele ei erau curate și miroseau a proaspăt.

Și, bineînțeles, se spălase pe față. Iar părul ei de caniș era descurcat și aranjat. (Și eu am părul la fel și, credeți-mă, *nu* e chiar floare la ureche să mă pieptăn.)

Alfreeda s-a întins după pasta de dinți.

—Hei, dă-mi-o mie! am zis eu, repezindu-mă să iau pasta.

—Nici nu mă gândesc! a răspuns ea. Eu am fost prima!

Ne-am repezit amândoi la pasta de dinți. Ea a apucat strâns un capăt al tubului. Eu, pe celălalt.

Ea a tras de capătul ei. Eu, de al meu.

—Dă-mi-l, Alfie! s-a răstit ea.

—Nup! am răspuns.

—Dă-mi-l!

A tras și mai tare. La fel și eu. Apoi l-a smucit cu o forță de copil alfa și mi l-a smuls din mână.

—Au! am făcut eu.

Mă usturau degetele, ca și cum m-aș fi ars. Mi le-am frecat. Dar

degeaba. Așa că le-am băgat în apă rece. Tot degeaba. Cum poți să te arzi cu un tub de pastă de dinți, ăsta e un mister pentru mine. Dar eu așa am pățit.

Alfreeda a rânjit și și-a pus pastă pe periută. A pus la loc capacul și apoi mi-a întins tubul.

—Fido e al meu, am declarat eu, deși știam că mama era cea care avea să ia decizia asta.

—Ha! a făcut Alfreeda, cu gura plină de spumă. Ce glumă bună!

—Pe bune, am răspuns eu. Eu am zis primul!

Alfreeda a scuipat în chiuvetă. Apoi a spus, cu vocea aia a ei gen „Așa m-am săturat să-i tot explic chestii fratelui meu tâmpit“: